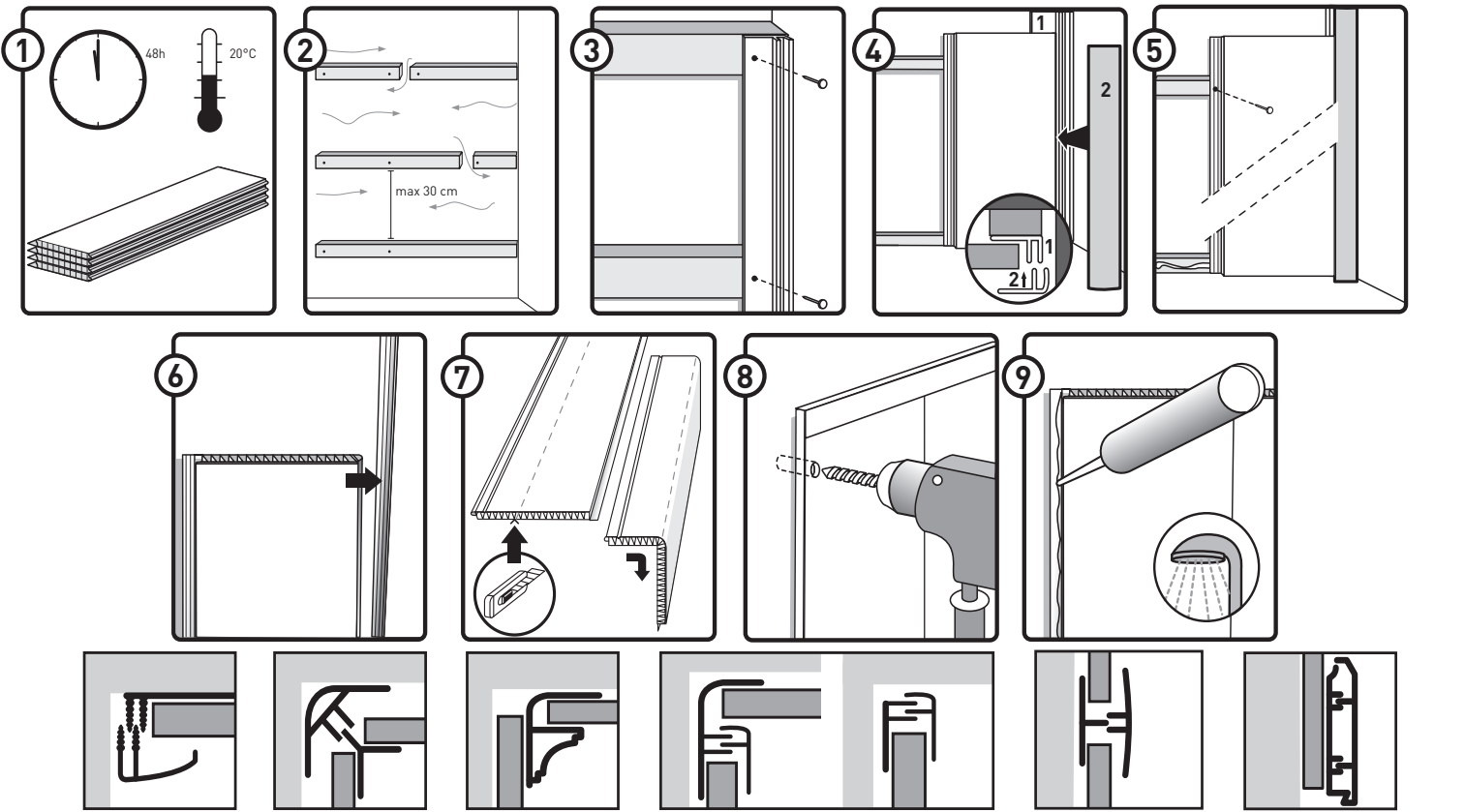




INFO → WWW.DUMAPLAST.BE

NL	- Alle informatie is te goeder trouw en weerspiegelt onze huidige kennis en kan derhalve niet tegen ons worden gebruikt. - Er kan geen waarborg gegeven worden wat betreft kleine aspect- en kleurverschillen die kunnen voorkomen bij verschillende fabricaties. - Controleer alle profielen bij daglicht vóór verwerking. - Klachten na de plaatsing worden niet meer aanvaard.	- Gebruik voor het onderhoud adviseren gewone huishoudproducten. Vermijd schuur- en gechloreerde agressieve stoffen. Solventen zijn af te raden. - Dit product is 100% recycleerbaar en pvc bevat geen gevaarlijke stoffen. - Wij raden aan de panelen niet buiten te gebruiken wegens mogelijke verkleuring.	- De langdurige maximumtemperatuur voor de panelen bedraagt 60°C. Bij het installeren van halogeenspots moet er een afstand zijn van minstens 10mm tussen de lamp en het paneel. - Plaats een houten raamwerk op de muur om de panelen op te bevestigen. De afstand tussen de houten latten mag maximum 30cm bedragen voor stevigheid. Bij een vlakke muur kunnen de panelen rechtstreeks op de ondergrond worden geplind.	- Fixeer eerst de profielen met schroeven, nagels, nietjes of lijm, en plaats vervolgens de panelen in de profielen. Fixeer vervolgens het paneel in de eindlip en bouw een volledige wand of plafond. Eindig opnieuw met een profiel. - Volledige plaatsingsinstructies op www.dumaplast.be (installatie)
EN	- All information is provided in good faith and reflects our current knowledge. Consequently, it may not be used against us. - No guarantee can be given with regard to minor appearance and colour differences. These may occur as the result of different production runs. - Check all panels in daylight before using.	- Install the panels at room temperature. Complaints cannot be accepted after installation. - For care and cleaning, use ordinary household products. Avoid abrasive and corrosive chlorinated products. Solvents are not recommended. - This product is 100% recyclable and PVC contains no hazardous substances. - We recommend not using the panels outside	- as they may discolour. - The long-term maximum temperature for the panels is 60°C. When installing halogen spotlights, there must be a distance of at least 10 mm between the bulb and the panel.	- sturdiness. With totally flat walls, the panels can be glued directly on to the base. First attach the profiles with screws, nails, staples or glue, then place the panels inside the profiles. Then fix the panel in the nail tongue and build up a complete wall or ceiling. Finish off with another profile. - Full installation instructions on www.dumaplast.be (installation)
FR	- Toutes les informations sont fournies de bonne foi et reflètent l'état actuel de nos connaissances. Par conséquent, elles ne pourront en aucun cas être utilisées contre nous. - Nous ne pouvons donner aucune garantie en ce qui concerne les petites différences d'aspect et de couleurs pouvant se produire en cas de fabrications différentes. - Contrôlez l'ensemble des panneaux à la lumière du jour avant leur mise en oeuvre.	- Posez les panneaux à température ambiante. Les réclamations ultérieures au placement ne seront pas acceptées. - Pour l'entretien, utilisez des produits de nettoyage ordinaires. Évitez les matières abrasives et chlorées. Les solvants sont déconseillés. - Ce produit est 100% recyclable et le PVC est exempt de substances nocives. - Nous vous conseillons de ne pas utiliser les panneaux à l'extérieur eu égard au risque de	- décoloration. - La température maximale sur une longue durée pour les panneaux est de 60°C. En cas d'installation de spots halogènes, il convient de respecter une distance de minimum 10 mm entre la lampe et le panneau.	- les panneaux peuvent être collés directement sur le support. - Fixez préalablement les profils au moyen de vis, de clous, d'agrafes ou de colle et placez ensuite les panneaux dans les profils. Fixez ensuite le panneau dans la patte d'agrafe et réalisez un mur ou un plafond complet. Terminez de nouveau par un profil. - Instructions de pose intégrales sur www.dumaplast.be (installation)
DE	- Alle Informationen werden in gutem Glauben angegeben und stellen unseren heutigen Kenntnisstand dar. Sie können deshalb nicht gegen uns verwendet werden. - Betreffend kleiner Aspekt- und Farbunterschiede, die bei unterschiedlichen Chargen auftreten können, kann keine Garantie übernommen werden. - Kontrollieren Sie alle Tafeln vor der Verarbeitung und bei Tageslicht. Lagern Sie die Tafeln bei	- Raumtemperatur. Reklamationen nach Montage werden nicht mehr angenommen. - Verwenden Sie normale Haushaltsprodukte für die Wartung. Vermeiden Sie Scheuermittel und chlorierte aggressive Stoffe. Von Lösungsmitteln wird abgeraten. - Dieses Produkt ist 100% wiederverwendbar und PVC enthält keine gefährlichen Stoffe - Um eventuelle Verfärbungen zu vermeiden emp-	- fehlen wir die Tafeln nicht draußen zu verwenden. - Die langfristige Höchsttemperatur für die Tafeln beträgt 60°C. Bei der Installation von Halogen-spots muss ein Abstand von mindestens 10 mm zwischen der Lampe und der Tafel eingehalten werden.	- Gründen der Stabilität höchstens 30 cm betragen. Bei einer ebenen Wand können die Tafeln direkt auf den Untergrund geleimt werden. - Fixieren Sie zuerst die Profile mit Schrauben, Nägeln, Nieten oder Leim und befestigen Sie anschließend die Tafeln in den Profilen. Fixieren Sie dann die Tafel in der Nagel-Lasche und bauen Sie eine vollständige Wand oder Decke auf. Enden Sie erneut mit einem Profil.
ES	- Todas las informaciones se facilitan de buena y fiel manera y reflejan el estado actual de nuestros conocimientos. Por consiguiente, no podrán utilizarse en ningún caso contra nosotros. - No podemos dar ninguna garantía en lo relativo a las pequeñas diferencias de aspecto y color que puedan producirse como resultado de fabricaciones diferentes. - Controle el conjunto de los paneles a la luz del	- dia antes de su colocación. Coloque los paneles a temperatura ambiente. Las reclamaciones posteriores a la colocación no serán aceptadas. - Para el mantenimiento, utilice productos de limpieza ordinarios. Evite los materiales abrasivos y clorados. Se desaconsejan los disolventes. - Este producto es 100% reciclable y el PVC no contiene sustancias nocivas. - Le aconsejamos que no utilice los paneles en	- el exterior habida cuenta del riesgo de decoloración. - La temperatura máxima en un período largo para los paneles es de 60°C. En caso de instalación de spots halógenos, deberá respetarse una distancia mínima de 10 mm entre la lámpara y el panel.	- listones de madera no deberá ser superior a 30 cm, por razones de solidez. Si las paredes son totalmente iguales, los paneles pueden pegarse directamente al soporte. - Primero fije los perfiles con tornillos, clavos, grapas o cola y coloque a continuación los paneles en los perfiles. Fije a continuación el panel en la lengüeta gradadora y realice una pared o un techo completo. Termine de nuevo con un perfil.
IT	- Tutte le informazioni sono fornite in buona fede e rispetto chiaro quanto attualmente a nostra conoscenza. Di conseguenza, non potranno in alcun caso essere utilizzate contro di noi. - Non possiamo rilasciare alcuna garanzia a fronte di eventuali piccole diversità d'aspetto e di colore che potrebbero verificarsi in caso di produzioni diverse. - Prima dell'utilizzo, si raccomanda di verificare tutti	- i pannelli alla luce del giorno. Posizionare i pannelli a temperatura ambiente. Non si accetterà alcun reclamo successivo al posizionamento. - Per quanto concerne la manutenzione, utilizzare dei normali detersivi. Evitare l'uso di prodotti abrasivi e a base di cloro. Si sconsiglia l'uso di solventi. - Questo prodotto è riciclabile al 100% e il PVC è esente da sostanze nocive.	- Vi consigliamo di non utilizzare i pannelli all'esterno, poiché potrebbero decolorarsi. - La temperatura massima a lungo termine per i pannelli è di 60°C. In caso d'installazione di faretti alogeni, si raccomanda di mantenere una distanza di almeno 10mm tra la lampada e il pannello.	- dovrà superare 30 cm. Qualora le pareti siano perfettamente identiche, i pannelli potranno essere incollati direttamente sul supporto. - Fissare innanzitutto i profili utilizzando delle viti, dei chiodi, dei ganci o della colla, quindi posizionare i pannelli nei profili. Fissare il pannello nella flangia d'aggancio e realizzare una parete o un soffitto completo. Terminare con un profilo.
PT	- Tutte le informações são fornidas em boa fé e de acordo com o conhecimento atual de nossa empresa. Por conseguinte, não poderão em nenhum caso serem utilizadas contra nós. - Não podemos assegurar qualquer garantia em relação a pequenas diferenças de aparência e de cor que possam ocorrer como resultado de produções diferentes. - Antes do uso, recomenda-se verificar todos	- i painéis à luz do dia. Posicionar o painel à temperatura ambiente. Não se aceitará nenhum reclamo subsequente ao posicionamento. - Para quanto concerne a manutenção, utilizar produtos normais de limpeza. Evitar o uso de produtos abrasivos e à base de cloro. Não se recomenda o uso de solventes. - Este produto é 100% reciclável e o PVC é isento de substâncias nocivas.	- Vi consigliamo di non utilizzare i pannelli all'esterno, poiché potrebbero decolorarsi. - La temperatura massima a lungo termine per i pannelli è di 60°C. In caso d'installazione di faretti alogeni, si raccomanda di mantenere una distanza di almeno 10mm tra la lampada e il pannello.	- dovrà superare 30 cm. Qualora le pareti siano perfettamente identiche, i pannelli potranno essere incollati direttamente sul supporto. - Fissare innanzitutto i profili utilizzando delle viti, dei chiodi, dei ganci o della colla, quindi posizionare i pannelli nei profili. Fissare il pannello nella flangia d'aggancio e realizzare una parete o un soffitto completo. Terminare con un profilo.
PL	- Wszystkie informacje są podawane w dobrej wierze i są odwzorowaniem naszego obecnego stanu wiedzy, dlatego nie można ich wykorzystywać przeciwko nam. - Nie udzielamy gwarancji na niewielkie różnice w strukturze i barwie, które mogą wystąpić w różnych produkcjach. - Przed dalszą obróbką należy sprawdzić wszystkie panele w świetle dziennym. Panele powinny	- być układane w temperaturze pokojowej. Nie uwzględniać się reklamacji po montażu. - Do konserwacji używać zwykłych produktów gospodarstwa domowego. Unikać agresywnych substancji ściernych i środków zawierających chlor. Odradza się stosowanie rozpuszczalników. - Niniejszy produkt nadaje się w 100% do ponownego przetworzenia, a PVC nie zawiera żadnych substancji niebezpiecznych.	- Nie zaleca się stosowania paneli do użytku zewnętrznego ze względu na możliwe wystąpienie odbarwień. - Maksymalna długotrwała temperatura dla paneli wynosi 60°C. Przy montażu reflektorów halogenowych należy zostawić co najmniej 10 mm odstępu pomiędzy lampą a panelem.	- była mocna, odległość pomiędzy równoległymi drewnianymi deskami nie powinna przekraczać 30 cm. W przypadku płaskiej ściany panele można kleić bezpośrednio na podłożu. - Najpierw należy za pomocą śrub, gwoździ, nitów lub kleju przymocować profile, a następnie ułożyć w nich panele. Następnie przymocować panel do występu i dokończyć całą ścianę lub sufit. - Zakończyć ponownie profilem.
CZ	- Všechny informace jsou důvěryhodné, odrážejí naše současné znalosti, a proto nemohou být použity proti nám. - Není možné poskytovat ručení v souvislosti s malými rozdíly v barvě a jiných malých aspektech, které se mohou vyskytnout v rámci různých výrobních procesů. - Kontrolujte všechny panely před zpracováním	- vám na denním světle. Umístěte panely při pokojové teplotě. Stížnosti, podané po umístění, není možné přijmout. - Použijte výrobky určené pro domácnosti, pro údržbu. Vyhýnejte se brzkám a chlorovaným látkám. Nedoporučujeme rozpouštědla. - Tento výrobek je možné ze 100% recyklovat a pvc neobsahuje nebezpečné látky.	- Doporučujeme, nepoužívat panely venku s ohledem na možnost zbarvení. - Stálá maximální teplota panelů činí 60° C. Zachovejte při instalaci halogenových spotů minimální vzdálenost 10 mm mezi žárovkou a panelem.	- smí činit maximálně 30 cm s ohledem na jejich pevnost. V případě hladkých zdí je možno nalepit panely přímo na podklad. - Nedříve upevněte profily pomocí šroubů, hřebků, nitů či lepidla, a teprve pak umístěte panely do profilů. Pak upevněte panel na hřebek a postavte celou příčku či strop. Dokončete práci profilem.
SK	- Svi podaci su pruženi u dobroj nameri i odražavaju naša sadašnja znanja. Shodno tome, oni se ne mogu koristiti protiv nas. - Ne možemo se dati garancija u pogledu izgleda i malih razlika u boji. Oni se mogu pojaviti kao rezultat različitih proizvodnih tokova. - Proverite sve ploče na dnevnoj svetlosti pre njihovog korišćenja. Montirajte ploče na sob-	- noj temperaturi. Reklamacije nakon montiranja neće se prihvatiti. - Za negu i čišćenje koristiti uobičajene proizvode za kućnu upotrebu. Izbegavajte abrazivne i korozivne proizvode koji sadrže hlor. Rashvaćivači se ne preporučuju. - Ovaj proizvod je 100% reciklabilan a PVC ne sadrži nikakve opasne materije.	- Preporučujemo Vam da ne koristite ploče izvanja jer mogu izgubiti boju. - Dugoročna maksimalna temperatura za ploče je 60°C. Kada ugrađujete halogene sijalice, razdaljinu između ploče i sijalice morate držati najmanje 10 mm.	bi smela da bude veća od 30 mm kako bi se obezbedila stabilnost. Kada su zidovi potpuno ravni ploča može da se lepi direktno na bazu. Prvo pričvrstite profile uz pomoć šrafova, eksera, nitova ili lepka, zatim stavite ploče unutar profila. Tada fiksirajte ploču i izgradite ceo zid ili plafon. Završite sa drugim profilom.
HU	- Valamennyi információt a legjobb tudásunk szerint közöljük, és mai ismereteink tükrözi, így nem használható fel ellenünk. - A gyártás során keletkező kisebb minőség- és színbeli különbségekre nem adható garancia. - Valamennyi elemet ellenőrizze nappali fénynél, még a beépítés előtt. A paneleket szobahőmérsékleten használja fel. Az ehelyezést követően	- nem áll módunkban reklamációt elfogadni. - A karbantáshoz szokványos háztartási szereket használjon. Kerülje az agresszív színezékek, oldószerek alkalmazását. Oldószerek használata nem javasolt. - Ez a termék 100%-ban újrahasznosítható, a PVC nem tartalmaz veszélyes anyagokat. - Azt javasoljuk, hogy az elemeket kültérre ne	- használja az esetleges elszíneződés miatt. - Az elemek által hosszú távon elviselt maximális hőmérséklet 60°C. Halogén lámpák felszerelése esetén legalább 10mm távolságot kell biztosítani a lámpa és az elemek között.	- Sik fál esetében az elemek közvetlenül az alapra ragaszthatók. - A profilokat először csavarokkal, szögekkel, szegcsikkel vagy ragasztóval erősítse fel, majd ezt követően helyezze el az elemeket a profilokba. Ezután rögzítse az elemeket a helyükön és építse fel a teljes falat vagy plafont. Ásört újabb profilál zárja le.
RO	- Toate informatiile sunt oferite cu buna credinta, reflecta cunoasterea noastra actuala si drept consecinta nu pot fi folosite impotriva noastra. - Nu pot fi oferite garantii in ceea ce priveste mici diferente de aspect si culoare care pot aparea la diferite fabricatii. - Controlati toate panourile la lumina zilei inainte de montare. Montati panourile la temperatura	- camerei. Nu se mai accepta reclamatii ulterioare montajului. - Pentru intretinere folositi produse menajere obisnuite. Evitati substantele abrazive si agresive care contin clor. Nu folositi solventi. - Acest produs este 100% reciclabil, iar pvc-ul nu contine substante periculoase. - Va sfatuiam sa nu folositi panourile pentru exterior	- or deoarece este posibil să se decolezeze. - Temperatura maximă la care pot fi supuse panourile pe durată prelungită este de 60°C. La instalarea spoturilor halogen trebuie să existe o distanță minimă de 10mm între lampă și panou.	- cazul unui perete drept panourile pot fi lipite direct pe suprafața acestuia. - Fixați mai întâi profilele cu șuruburi, știfturi, cleme sau lipici și profilele apoi panourile în profile. După aceea fixați panoul în buza știftului și asamblați un întreg perete sau plafon. Încheiați din nou cu un profil.
RU	- Вся предоставленная информация является добросовестной и отражает наши данные на текущий момент, а поэтому не может быть использовано против нас. - Невозможно дать гарантии в отношении незначительных различий во внешнем виде и расцветке, которые можно обнаружить в различных партиях продукции. - Перед установкой осмотрите все панели при дневном свете. Устанавливайте панели при комнатной температуре. Жалобы после	- установки к рассмотрению не принимаются. - Для ухода используйте обычные мощные средства. Избегайте использования абразивных и хлористых агрессивных средств. Не рекомендуется использование растворителей. - Данный продукт является 100% перерабатываемым и ПВХ-панели не содержат опасных веществ. - Не рекомендуется использовать панели вне помещений, так как это может привести к их	- выгоранию. - Панели могут в течении долгого времени подвергаться максимальной температуре до 60°C. При монтаже галогенных источников освещения минимальное расстояние между лампой и панелью должно составлять не менее 10 мм.	Если стена ровная, то панели могут приклеиваться непосредственно к основанию. Сначала закрепите профили шурупами, гвоздями, скобами или клеем, а затем установите панели в профили. После этого закрепите панель в выемке и установите таким образом всю стену или потолок. Завершите установку профилем.
BG	- Цялата предоставена информация е добросъвестно предадена и отразява данните, с които разполагаме в настоящия момент, като по тази причина не може да се използва срещу нас. - Не е възможно да се даде гаранция по отношение на незначителни различия във външния вид и расцветката, които може да се срещнат в различните партии от продукта. - Преди поставянето огледайте всички панели при дневна светлина. Поставяйте пане-	- лите на ламперията при стайна температура. Реclamации във връзка с расцветките след поставянето не се приемат. - За почистване използвайте обикновени почистващи средства. Избягвайте да използвате абразивни и съдържащи хлор-агресивни средства. Не се препоръчва използването на разтворители. - Този продукт подлежи на 100% преработка, а PVC панелите не съдържат опасни вещества. - Не се препоръчва използване на панелите	- извън помещенията, тъй като това може да доведе до изгаряне. - Панелите могат да се подлагат на максимална температура до 60°C за продължителни периоди от време. При монтиране на халогенни осветителни тела минималното разстояние между лампата и панелите трябва да е не по-малко от 10 мм.	- не надвишава 30 см. Ако стената е равна, панелите могат да се запелват директно върху основата. - Първо закрепете профилите с винтове, гвоздеи, скоби или лепило, а после поставяйте панелите в профилите. След това закрепете панела в жлеба и по този начин довършете цялата стена или таван. Завършете с поставяне на профил.
GR	- Όλες οι πληροφορίες παρέχονται καλόπιστα και αντικειμενικά στην τωρινή κατάσταση των γνώσεων μας. Συνεπώς, δεν μπορούν κατ' ουσίαν τριτο να χρησιμοποιηθούν εναντίον μας. - Δεν μπορούμε να δώσουμε καμία εγγύηση όσον αφορά τις μικρές διαφορές εμφάνισης και χρώματος που ενδέχεται να προκύψουν σε περίπτωση διαφορετικών παραγωγών. - Ελέγξτε το σύνολο των πινάκων με το φως της ημέρας πριν τη χρήση τους. Βάλτε τους πίνα-	- κες στη θερμοκρασία του περιβάλλοντος. Δεν μπορούν να γίνουν δεκτά παραπονα μετά την εγκατάσταση. - Για τη συντήρηση, χρησιμοποιείτε τα συνηθισμένα οικιακά προϊόντα καθαρισμού. Να αποφεύγετε λεκαντικά και διαβρωτικά προϊόντα. Δεν συνιστάται η χρήση διαλυτικών προϊόντων. - Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο κατά 100% και το PVC (βινύλιο) δεν περιλαμβάνει επικίνδυνες ουσίες. - Σας συμβουλεύουμε να μην χρησιμοποιείτε	- τους πίνακες στο εξωτερικό περιβάλλον λόγω του κινδύνου αποχρωματισμού. - Η ανώτερη θερμοκρασία μακροπρόθεσμα για τους πίνακες, έστω και τάξη των 60°C. Σε περίπτωση εγκατάστασης στον λαμπτήρων αλογόνου, πρέπει να υπάρχει απόσταση τουλάχιστον 10 εκατοστών μεταξύ του λαμπτήρα και του πίνακα.	- θα υπερβαίνει τα 30 εκατοστά προκειμένου να εξασφαλιστεί ανεκτικότητά. Με πλήρως επίπεδους τοίχους, οι πίνακες μπορούν να κολληθούν άμεσα πάνω στη βάση. - Τοποθετείστε προκαταρκτικά τις διατομές με βίδες, βελόνες, συνδετήρες ή κόλλα και βάλτε στη συνέχεια τους πίνακες στις διατομές. Στερεώστε ακολουθώντας τον πίνακα στην οπίσθια στερεώση και ολοκληρώστε έναν τοίχο ή ένα ταβάνι. Τελειώστε με μια νέα διατομή.
LT	- Visa informacija pateikiama geranoriškai ir remiantis mūsų turimomis žiniomis. Del tos priežasties, ši informacija negali būti naudojama prieš mus. - Neteikiame jokios garantijos dėl išvaizdos ir spalvų skirtumų, nes tai gali būti skirtingų produktų partijų gamybos rezultatas. - Prieš naudodami, patikrinkite visas dailyntes dienais šviesioje. Montuokite dailyntes	- kambario temperatūroje. Sumontavus pretenzijos nebūs priimanos. - Valymui ir priežiūrai naudokite įprastinius buitinius produktus. Venkite šveičiamųjų ir galinčių pažeisti paviršių priemonių su chloru. Nerekomenduojama naudoti tirpiklių. - Šis gaminy yra 100% perdirbamas, o PVC nėra jokiu kenksmingų medžiagų. - Nerekomenduojame naudoti dailyntių lau-	- ke – gali pakeisti spalvą (išblukti). - Ilgalaikė temperatūra, kuri ne perdozuoja dailyntių, yra 60 °C. Jei norite instaliuoti halogenines lemputes, nuo lemputės iki dailyntės turi būti mažiausiai 10 mm atstumas.	- taip skersinių lentų turi būti ne didesnis kaip 30 mm. Jei sienos yra visiškai lygios, dailyntes galima klijuoti tiesiai ant pagrindo. - Pirmiausia pritvirtinkite profilius, naudodami varžtus, vinis, kabės ar kljus. Po to į profilius įstatykite dailyntes. Tuomet pritvirtinkite dailyntę prie vinies smaigalio, kad sukurtumėte vientisas sienas ar lubas. Užbaikite konstrukciją dar vienu profilu.
LV	- Visa informācija ir sniegta labprātīgi un, balstoties uz mūsu rīcībā esošām ziņām. Šī informācija nedrīkst minēt informāciju nav iespējams izmantot pret mums. - Nesīk tiek piešķirta nekādas garantijas izskata un krāsas atšķirību dēļ, jo to iemesls var būt atsevišķu produktu partiju ražošana. - Pirms lietošanas visas plāksnes jāpārbauda dienas gaismā. Plāksnes montē istabas tem-	- peratūrā. Pēc samontēšanas netiek pieņemtas nekādas pretenzijas. - Tīrīšanai un apkopei lieto parastos sadzīves tīrīšanas līdzekļus. Nelietot abrazīvu līdzekļus un kodīgus tīrīšanas līdzekļus, kur sastāvā ir hlors. Nav ieteicams lietot arī šķīdinātājus. - Produkts ir 100% pārstrādājams, bet PVC nesatur nekādas kaitīgas vielas.	- Nerekomendējām lietot plāksnes laukā, jo tad tās var izmainīt krāsu (izbalēt). - Maksimālā temperatūra, kuru ilgstoši iztur plāksnes ir 60°C. Ja nepieciešams instalēt halogēna spuldzes, jāatstāj vismaz 10mm sprauga no spuldzes līdz plāksmei.	- šķērskriem nedrīkst pārsniegt 30mm. Ja sienas ir pilnīgi gludas, plāksnes var līmēt tieši uz pamata. - Vispirms piestiprina profilus, izmantojot skrūves, naglas, skavas vai līmi. Pēc tam profilos iestata plāksnes. Tad plāksni stiprina pie naglas smailes, lai izveidotu vienlaidi sienu vai griestus. Konstruāciju pabeidz ar vēl vienu profilu.
RS	- Sve navedene informacije savesno su predate i odražavaju podatke kojima raspolažemo u ovom trenutku, stoga ne mogu biti korišćene protiv nas. - Nije moguće dati garantiju u pogledu neznatnih razlika u spoljnom izgledu i nijansama boje na koji se mogu sresti u različitim partijama proizvoda. - Pre montiranja pregledajte sve delove lamperije	- na dnevnom svetlu. Montirajte elemente lamperije na sobnoj temperaturi. Ne primaju se reklamacije na nijanse posle montiranja. - Za čišćenje se koriste uobičajena sredstva. Izbegavati upotrebu abrazivnih i agresivnih sredstava bazi hlora. Ne preporučuje se korišćenje rastvarača. - Ovaj proizvod se može 100 % reciklirati, PVC elementi ne sadrže opasne materije.	- Ne preporučuje se da se elementi lamperije upotrebljavaju na otvorenom, izvan prostorija. - Lamperija može na duži vremenski period podneti temperaturu do 60° P. Pri ugrađivanju halogenih svetiljki između sijalice i lamperije treba održavati rastojanje najmanje 10 mm.	- diagonalni između drvenih letvi ne sme biti veće od 30 cm. Ukoliko je zid gladak delovi lamperije se mogu lepliti direktno na tu podlogu. - Posle treba pričvrstiti nosače profila zavrtinjama, ekserima, šelnam i lepkom, a posle toga montirati panele u profile, tako što ćete ih na lagati u žleb profila i na taj način se radi postupno oblaganje celog zida ili plafona. Završava se postavljanjem lajsne.
AL	- Tërë informacioni i ofruar është transmetuar me ndërgjegje dhe pasqyron të dhënat që disponojmë në momentin e tanishëm dhe për këtë arsye nuk mund të përdoret kundër nesh. - Nuk është e mundur që të jepet garancia për us të përket diferencave jo të konsiderueshme në pamjen e jashtme dhe në ngjyrën që mund të jetë në tërësi të ngjashme të produktit. - Para vendosjes shikoni të gjitha panelet në dritë	- dite. Vendosni panelet në veshjen e mureve në temperaturë dhome. Pretendimet në lidhje me ndryshimet në pamjen pas vendosjes nuk do të pranohen. - Pas trimt përdorni mjete të zakonshme pastuese. I shmangeni përdorimet të mjeteve abrazive dhe të atyre që përmbajnë klor. Nuk rekomandohet përdorimi i tretësve. - Ky produkt 100% përpunohet, ndërsa PVC panelet nuk përmbajnë substanca të rrezikshme	- Nuk rekomandohet shfrytëzimi i paneleve jashtë ankësve, për shkak se kjo mund të çojë në dëmtime. - Paneli mund të nënshtrohen temperaturës maksimale deri 60° për periudha të gjata kohë. Gjatë montimit të llambave halogjeni distanca minimale midis llambës dhe paneleve duhet të jetë jo më e vogël se 10.	- Për fortësi dhe qëndrueshmëri diagonalni midis latëve nuk duhet të jetë më shumë se 30cm. Nëse muri është i rrafshët, panelet mund të ngjiten drejt për së drejti mbi bazën. - Së pari kapni profilet me vidhë, gozhda, kaprës ose ngjitës, ndërsa pastaj vendosni panelet brenda profileve. Pastaj kapni panelin në rrugëjen dhe në këtë mënyrë mbaroni tërë murin ose tavanin. Mbaroni me vendosjen e profilet.
MK	- Цела та дадена информација е совесно пренесена и ги одразува податоците со кои располагаме во овој момент и од таа причина не може да се користи против нас. - Не е можно да се даде гаранција во однос на мали разлики во надворешниот изглед и нијансите на бојата кои може да се среќнат кај различните партии. - Пред монтирањето прегледајте ги сите елементи од ламперијата на дневна светлина. Монтирајте ги елементите на соба	- температура. По монтирањето не се примаат рекламации во врска со нијансите на боја. - За чистење користете обични средства за чистење. Избегнувајте употреба на абразивни и агресивни средства што содржат хлор. Не се препорачува употреба на растварувачи. - Овој производ може 100% да се рециклира, а PVC елементите не содржат опасни супстанции. - Не се препорачува користење на ламперијата на отворено, надвор од простории, бидејќи	- може да дојде до изгоруваче. - Ламперијата може на подолг временски период да поднесе температура до 60 ° C. Кај монтажа на светелни тела со халогени светилни помеѓу ламбата и ламперијата треба да се обезбеди растојание најмалку од 10 мм.	- древните летви не смеа да биде поголемо од 30 см. Ако ѕидот е рамен, елементите од ламперијата можат да се лепат директно врз таа подлога. - Прво прицврстете ги носечките профили со шrafoви, шаци, шени или лепило, а потоа монтирајте ги елементите од ламперијата во профилите, прицврстете ги во жлебот и на тој начин обложете го целиот ѕид или таван. Се завршува со ставање на лајсна.